

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		 CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR), Straßengüterverkehrs (CMR)																																														
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI																																														
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 11.09.2023 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4050496 ; 4050499, 4050497, 4050498		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"																																														
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio FV1P-7000-CA 3 Box-Pallet 6gear DCT transmission B232E 1.6L 3 pcs (2500000330-004) N1B17000DA 1 Box-Pallet Transmission Sys. Ford B47 1 pc (M0142701-002) W790546S900 1 Carton KIT Screw Plug 18pcs BV6P7060GA 2 Carton Output Shaft 1 asm 2 pcs On 1 H-Pallet		10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 249 kg 80kg 24 kg	12 Volume m3 Cubage m3																																												
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Fracht</td><td></td></tr> <tr><td>Prix de transport</td><td></td></tr> <tr><td>Ermäßigungen</td><td></td></tr> <tr><td>Réductions</td><td>-</td></tr> <tr><td>Zeichensumme</td><td></td></tr> <tr><td>Solde</td><td></td></tr> <tr><td>Zuschläge</td><td></td></tr> <tr><td>Suppléments</td><td></td></tr> <tr><td>Nebengebühren</td><td></td></tr> <tr><td>Frais accessoires</td><td></td></tr> <tr><td>Sonstiges</td><td></td></tr> <tr><td>Divers</td><td>+</td></tr> <tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td><td></td></tr> </table>			Fracht		Prix de transport		Ermäßigungen		Réductions	-	Zeichensumme		Solde		Zuschläge		Suppléments		Nebengebühren		Frais accessoires		Sonstiges		Divers	+	Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																			
Fracht																																																
Prix de transport																																																
Ermäßigungen																																																
Réductions	-																																															
Zeichensumme																																																
Solde																																																
Zuschläge																																																
Suppléments																																																
Nebengebühren																																																
Frais accessoires																																																
Sonstiges																																																
Divers	+																																															
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																														
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____ le _____																																														
22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 DX979YV (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																														
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein- Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes		
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																						
			Euro-Palette				Euro-palette																																									
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																									
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																									
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																														
Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT																																														



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4050497 / 08.09.2023
Purch. ord. no.: 2546296
Purch. ord. Date: 21.01.2022
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30024858 / 09.02.2022
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 0,686 KG Net weight 0,612 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2517622500KDFO KIT Screw Plug	18 PC	0,612 KG
900001	Customer article number: W790546S900 TRS-010000 Cardboard packaging No. 1	1 PC	0 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa	Punto di carico
Ford	Mat.Syn.Pack(Colonia)	arcese/papagni	DX979YV	☐ Rampa 7 ☐ Canopy

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
✓ 2500000330-004 6 gear DCT transmission B232E 1.6L	3	COLAMARIA S. 2023-09-11 RIMUOVI	COLAMARIA S. 2023-09-11 RIMUOVI	✓
✓ 2517622500KDFO Tappo a vite DCT300 M0146820 KIT E-Motor CAP CCP 2506471835KDFO OUTPUT SHAFT 1 ASM. M0145089 KIT Wiring Harness Gen2 M0153672 KIT Pressure Sensor with Orifice	1	CIRILLO A. 2023-09-11 RIMUOVI		
✓ M0142701-002 Transmission System Ford B479	1	COLAMARIA S. 2023-09-11 RIMUOVI	COLAMARIA S. 2023-09-11 RIMUOVI	✓
	Tot. 5	Preparazione 5	Seltris/Quantum 4	Caricamento 0

Note